

INDEX

ARTICLES

- Tony E. Afejuku—Autobiography or History? Lawrence Vambe's *An Ill-Fated People*, 508
- James Booth—Self-sacrifice and Human Sacrifice in Soyinka's *Death and the King's Horseman*, 529
- Rhonda Cobham—Introduction, 137
- Tim Couzens and Stephen Gray—Introduction, 1
- Jeremy Cronin—"Even under the rine of terror": Insurgent South African Poetry, 12
- Stephen Gray—South African Fiction and a Case History Revised: An Account of Research into Retellings of the John Ross Story of Early Natal, 455
- Ismail Junaidu—Linguistic Analysis of Hausa Meter, 350
- Mbongeni Z. Malaba—Super-Shaka: Mazisi Kunene's *Emperor Shaka the Great*, 477
- Mildred Mortimer—Entretien avec Assia Djebar, écrivain algérien, 197
- Mildren Mortimer—Language and Space in the Fiction of Assia Djebar and Leila Sebar, 301
- Mbulelo V. Mzamane—New Poets of the Soweto Era: Van Wyck, Jhennesse, and Madingoane, 3
- Akpofure Oduaran—Linguistic Function and Literary Style: An Inquiry into the Language of Wole Soyinka's *The Road*, 341
- Ogo A. Ofuani—Digression as Discourse Strategy in Okot p'Bitek's Dramatic Monologue Texts, 312
- Govind N. Sharma—Ngugi's *Detained* as a Modern *Consolatio*, 520
- Kelwyn Sole—The Days of Power: Depictions of Politics and Community in Four Recent South African Novels, 65
- Ian Steadman—Stages in the Revolution: Black South African Theater since 1976, 24
- Florence Stratton—The Shallow Grave: Archetypes of Female Experience in African Fiction, 143
- Louis Tremaine—Psychic Deformity in Mohammed Dib's *Que se souvient de la mer*, 283
- Martin Trump—Black South African Short Fiction in English since 1976, 34
- Margaret E. Tucker—"A Nice-time Girl" Strikes Back: An Essay on Bessie Head's *A Question of Power*, 170
- Michael Wade—Ties That Bind: Dependency and Rebellion in Some South African Autobiographies, 489

Gay Wilentz—Writing for the Children: Orature, Tradition, and Community in Efua Sutherland's *Foriwa*, 182

OTHER FEATURES

Bibliographies

Brenda F. Berrian—An Update: Bibliography of Twelve African Women Writers, 206

John Chileshe—Literature in English from Zambia: A Bibliography of Published Works to 1986, 365

Letters to the Editor, 133, 598

Notes on Contributors, 135, 281, 453, 599

BOOK REVIEWS

Lila Abu-Lughod, *Veiled Sentiments: Honor and Poetry in Bedouin Society* (by Barbara Harlow), 245

Dapo Adelugba, ed., *Before Our Very Eyes: Tribute to Wole Soyinka, Winner of the Nobel Prize for Literature* (by James Gibbs), 408

Aimé Césaire ou l'athanor d'un alchimiste: Actes du premier colloque international sur l'oeuvre littéraire d'Aimé Césaire (by A. James Arnold), 586

William L. Andrews, *To Tell a Free Story: The First Century of Afro-American Autobiography, 1760-1865* (by Paul Edwards), 559

B. W. Andrzejewski, S. Piłaszewicz, and W. Tyloch, eds., *Literatures in African Languages: Theoretical Issues and Sample Surveys* (by Willfried F. Feuser), 380

Jacqueline Arnaud, *Recherches sur la littérature maghrébine de langue française: Le cas de Katib Yacine* (by Mildred Mortimer), 393

Houston A. Baker, Jr., *Modernism and the Harlem Renaissance* (by Nathan Irvin Huggins), 580

Jacqueline Bardolph et al., *Le temps et l'histoire chez l'écrivain: Afrique du Nord, Afrique noire, Antilles* (by Mildred Mortimer), 565

Anthony Gerard Barthelemy, *Black Face Maligned Race: The Representation of Blacks in English Drama from Shakespeare to Southerne* (by Eldred D. Jones), 554

Martin Bernal, *Black Athena: The Afroasiatic Roots of Classical Civilization* (by David Konstan), 551

Brenda F. Berrian, *Bibliography of African Women Writers and Journalists* (by Elaine Savory Fido), 272

- Eve Bertelsen, ed., *Doris Lessing* (by Roberta Rubenstein), 258
- Samura Bokarie and Heribert Hinzen, comps., *Limba Stories and Songs* (by Ruth Finnegan), 424
- Madeleine Borgomano, *L'appel des arènes d'Aminata Sow Fall* (by Aduke Adebayo), 250
- Rémy Sylvestre Bouclet, *Espaces et dialectique du héros césairien* (by A. James Arnold), 586
- Eckhard Breiting and Reinhard Sander, eds., *Drama and Theatre in Africa* (by Willfried Feuser), 434
- John D. Brewer, *After Soweto: An Unfinished Journey* (by Tim Couzens), 576
- Shirley Budhos, *The Theme of Enclosure in Selected Works of Doris Lessing* (by M. J. Daymond), 266
- David Bunn and Jane Taylor, eds., *From South Africa: New Writing, Photographs, and Art*. Special issue of *TriQuarterly* 69 (Spring-Summer 1987) (by Stephen Gray), 578
- Ebenazar Calendar, *Krio Songs* (by Ian Hancock), 422
- The Caribbean Writer* 1.1 (1986) (by Robert D. Hamner), 444
- Michael Chapman, *South African English Poetry: A Modern Perspective* (by Jacques Alvarez-Péreyre), 111
- Dele Charley, *Pettikot Kohna and Fatmata* (by Ian Hancock), 422
- Roger Chemain, *L'imaginaire dans le roman africain d'expression française* (by Daniel Whitman), 398
- Jacques Chevrier, *L'arbre à palabres: Essai sur les contes et récits traditionnels d'Afrique noire* (by Lee Haring), 431
- Stephen R. Clingman, *The Novels of Nadine Gordimer: History from the Inside* (by Barbara Harlow), 255
- John Cooke, *The Novels of Nadine Gordimer: Private Lives/Public Landscapes* (by Michael Wade), 252
- Brenda Cooper, *Modern African Writing: Comprehension and Appreciation* (by Richard Aitken), 126
- David Coplan, *In Township Tonight! South Africa's Black City Music and Theatre* (by Bruce King), 103
- Angelo Costanza, *Surprising Narrative: Olaudah Equiano and the Beginnings of Black Autobiography* (by Paul Edwards), 559
- Tim Couzens, *The New African: A Study of the Life and Works of H. I. E. Dhlomo* (by Sheila Roberts), 99
- Daryl C. Dance, *Folklore from Contemporary Jamaicans* (by Carole Boyce Davies), 438
- Daryl Cumber Dance, ed., *Fifty Caribbean Writers: A Bio-Bibliographical Sourcebook* (by Helen Tiffin), 441

- Carole Boyce Davies and Ann Adams Graves, eds., *Ngambika: Studies of Women in African Literature* (by Rhonda Cobham), 232
- Ernest Emenyonu, ed., *English and the Nigerian Situation* (by Ian Hancock), 420
- Ernest Emenyonu, ed., *Essential Ekwensi: A Literary Celebration of Cyprian Ekwensi's Sixty-fifth Birthday* (by Ezenwa-Ohaeto), 411
- English Academy Review* 3 (1985) (by Barbara Temple-Thurston), 121
- L'Esprit Créateur* 26.1 (1986) (by Evelyne Accad), 392
- Robert Fatton, Jr., *Black Consciousness in South Africa: The Dialectics of Ideological Resistance to White Supremacy* (by Mafika Gwala), 89
- Joachim Fiebach, *Die Toten als die Macht der Lebenden: Zur Theorie und Geschichte von Theater in Afrika* (by Mineke Schipper), 433
- Katherine Fishburn, *The Unexpected Universe of Doris Lessing: A Study in Narrative Technique* (by Roberta Rubenstein), 264
- Jonathan Fitzjohn, ed., *Kom jade* (by Ian Hancock), 422
- Robert Fraser, *West African Poetry: A Critical History* (by Gerald Moore), 574
- Mike Foston, *The Animal Story Book 2* (by Ruth Finnegan), 424
- Rudo B. Gaidzanwa, *Images of Women in Zimbabwean Literature* (by M. Z. Malaba), 243
- Susan Gardner, ed., *Four South African Poets: Interviews with Robert Berold, Jeremy Cronin, Douglas Reid Skinner, Stephen Watson* (by Duncan Brown), 113
- Henry Louis Gates, Jr., *Figures in Black: Words, Signs, and the "Racial" Self* (by Roger D. Abrahams), 448
- Albert S. Gérard, *European Language Writing in Sub-Saharan Africa* (by James Booth), 374
- Raoul Granqvist, ed., *Distorted Perspectives: Five Papers on the Image of Africa* (by A. P. A. Busia), 557
- Prabhu Gupta, *Black British Literature: An Annotated Bibliography* (by C. L. Innes), 595
- Christine H. Guyonneau, "Francophone Women Writers from Sub-Saharan Africa: Bibliography, Part I," *Callaloo* 8.2 (1985) (by Charlotte H. Bruner), 275
- Chester Hedgepeth, Jr., *Theories of Social Action in Black Literature* (by Michael Awkward), 450
- Suen Ige, *Comparative Literature as a Distinct Discipline: A Superfluity* (by Willfried F. Feuser), 377
- Elerius E. John, *Creative Responses of Mongo Beti and Ferdinand Oyono to Historical Realities in Cameroun and The Rise of the Camerounian Novel in French* (by Richard Bjornson), 569

- Elerius Edet John, *Literature and Development: The West African Experience* (by Carl Wood), 571
- Robert Jouanny, *Les voies du lyrisme dans les "Poèmes" de Léopold Sédar Senghor* (*Chants d'ombre, Hosties noires, Ethiopiques, Nocturnes*) (by Janice Spleth), 406
- Journal of West Indian Literature* 1.1 (1986) (by Robert D. Hamner), 444
- Abu Jusufu, *Love, Women, and Men in Stories from Mendeland* (by Ruth Finnegan), 424
- Mona Knapp, *Doris Lessing* (by Eve Bertelsen), 261
- Salia Koroma, *My Life Story* (by Ian Hancock), 422
- Adam Kuper, *South Africa and the Anthropologist* (by Wyatt MacGaffey), 429
- R. S. Mabala, *Three Suitors . . . One Husband: Literature Guide for Secondary Schools* (by Richard Bjornson), 403
- Ireeri Mbaabu, *New Horizons in Kiswahili: A Synthesis in Developments, Research, and Literature* (by Carol Eastman), 386
- Guy Ossito Midiohouan, *L'idéologie dans la littérature négro-africaine d'expression française* (by Martin Steins), 398
- Christopher L. Miller, *Blank Darkness: Africanist Discourse in French* (by Mineke Schipper), 567
- Joan Phyllis Monego, *Maghrebian Literature in French* (by Eric Sellin), 389
- Stephen P. C. Moyo, Tobias W. C. Sumaili, and James A. Moody, eds., *Oral Traditions in Southern Africa* (by Makasa Kasonde), 431
- E. Mphahlele and M. Lotter, *Effective English* (by Siaka Kroma), 418
- Es'kia Mphahlele, *Poetry and Humanism: Oral Beginnings* (by Ntongela Masilela), 117
- Kabengele Munanga, *Négritude: Usos e sentidos* (by Willfried F. Feuser), 583
- A. Raphael Ndiaye, *La place de la femme dans les rites au Sénégal* (by Boston Jaston Soko), 250
- Francis Ngaboh-Smart, *Mende Story Telling* (by Ian Hancock), 422
- Peggy Nightingale, ed., *A Sense of Place in the New Literature in English* (by Robert Ross), 130
- Osayimwense Osa, *Nigerian Youth Literature: A Critical Analysis of Ten Selected Novels* (by Nancy J. Schmidt), 413
- Essop Patel, ed., *The World of Can Themba: Selected Writings of the Late Can Themba* (by Hein Willems), 101
- Kirsten Holst Petersen and Anna Rutherford, eds., *A Double Colonization: Colonial and Post-Colonial Women's Writing* (by Chikwenye Okonjo Ogunyemi), 234
- János Reisz, ed., *Frankophone Literatures ausserhalb Europas* (by Willfried F. Feuser), 394
- Laila Said, *A Bridge through Time: A Memoir* (by Evelyne Accad), 248

- Ronnie Leah Scharfman, *Engagement and the Language of the Subject in the Poetry of Aimé Césaire* (by A. James Arnold), 586
- Mineke Schipper, ed., *Unheard Words: Women and Literature in Africa, the Arab World, the Caribbean, and Latin America* (by Gay Wilenz), 237
- Julian F. Smith, Alwyn van Gensen, and Hein Willemse, eds., *Swart Afrikaanse Skrywers* (by J. U. Jacobs), 108
- Bonnie St. Andrews, *Forbidden Fruit: On the Relationship between Women and Knowledge in Doris Lessing, Selma Lagerlöf, Kate Chopin, and Margaret Atwood* (by Roberta Rubenstein), 268
- David Ndachi Tagne, *Roman et réalités camerounaises* (by Richard Bjornson), 400
- Esther Taylor-Pearce, *Queen Esther* (by Ian Hancock), 422
- Leonard Thompson, *The Political Mythology of Apartheid* (by Stanley G. M. Ridge), 94
- Marie S. Tollerson, *Mythology and Cosmology in the Narratives of Bernard Dadié and Birago Diop: A Structural Approach* (by Janis A. Mayes), 404
- Keyan Tomaselli, Alan Williams, Lynette Steenveld, and Ruth Tomaselli, eds., *Myth, Race, and Power: South Africans Imaged on Film and TV* (by Dennis Walder), 97
- Musu Margaret Tucker, comp., *Harvest Time Stories* (by Ruth Finnegan), 424
- Amos Tutuola, *Yoruba Folktales* (by Oyekan Owomoyela), 426
- Russell Vandenbroucke, *Truths the Hand Can Touch: The Theatre of Athol Fugard* (by Stephen Gray), 106
- Voorslag: A Magazine of South African Life and Art* 1-3 (1926) (by Geoffrey Haresnape), 124
- Orson Welles, Judith Thurman, Birgitte Price, and Florence Feiler, *Isak Dinesen: A Homage* (by Donald W. Hannah), 271
- Dieter Welz, *Writing against Apartheid: Interviews with South African Authors* (by R. Neville Choonoo), 416
- Anders Westenholtz, *The Power of Aries: Myth and Reality in Karen Blixen's Life* (by Dane Kennedy), 270
- Carlos Guillermo Wilson, *Short Stories by Cubena*, trans. Isidore Smart (by Lemuel A. Johnson), 446
- Anne Venture Young, *The Image of Black Women in Twentieth-Century South American Poetry: A Bi-Lingual Anthology* (by Lemuel A. Johnson), 239